

Il Bilancio di previsione dell'Ontario crea posti di lavoro immediati per le famiglie e rafforza l'economia per il futuro
Il governo McGuinty investe \$32,5 miliardi nelle infrastrutture, propone una riforma nelle imposte di vendita e \$10,6 miliardi di agevolazioni fiscali per la popolazione

26 marzo 2009

NOTIZIE

Il Bilancio di previsione del governo McGuinty per il 2009 presenta un piano dedicato ad assistere le famiglie che risentono della crisi economica e prepara l'Ontario a diventare più competitivo per un futuro economico più prospero.

Il governo dell'Ontario investe \$34 miliardi nel corso di due anni per stimolare l'economia. Tale investimento tempestivo e mirato include \$32,5 miliardi di spese destinate alle infrastrutture e quasi \$700 milioni di stanziamenti addizionali per addestramento specializzato. Questo protegge o crea più di 300.000 posti di lavoro nei prossimi due anni, per mantenere le famiglie e le comunità dell'Ontario.

Il governo propone di accelerare l'attuazione del programma di sovvenzioni per i bambini *Ontario Child Benefit (OCB)*, attuandolo due anni in anticipo rispetto al calendario previsto, aumentando le aliquote di assistenza sociale ed investendo nelle infrastrutture delle abitazioni popolari.

Nel Bilancio di previsione si propone anche un pacchetto globale di riforma tributaria, che include il passaggio ad un'imposta unica di vendita sul valore aggiunto con un'aliquota combinata del 13 per cento a partire dal 1 luglio 2010. Per i prossimi tre anni il governo McGuinty propone \$10,6 miliardi di agevolazioni fiscali per la popolazione. Queste includono \$4 miliardi di pagamenti transitori in contanti, oltre ad agevolazioni continue e permanenti; anche le imposte per le aziende sarebbero ridotte di \$4,5 miliardi nel corso di tre anni.

CITAZIONE

“In questo Bilancio di previsione il governo McGuinty aiuta le famiglie danneggiate dalla crisi economica globale, ma facciamo molto di più.” Ha detto il ministro delle Finanze dell'Ontario Dwight Duncan, “Con la nostra riforma tributaria globale rendiamo l'Ontario più forte e competitivo, ciò che aiuterà le nostre famiglie e le nostre aziende quando la prosperità sarà tornata. Questa è la cosa più importante che possiamo fare per creare posti di lavoro e preparare la nostra economia per una crescita futura”.

SOMMARIO

Protezione e creazione immediate di posti di lavoro

- Il governo McGuinty stanziava \$32,5 miliardi per progetti di infrastrutture per i prossimi due anni, che secondo i preventivi aiuteranno 146.000 posti di lavoro per il 2009-10 e 168.000 per il 2010-11.
- Il Bilancio di previsione del 2009 stanziava quasi \$700 milioni nei prossimi due anni per nuove iniziative di addestramento specializzato e miglioramento dell'istruzione, oltre all'espansione dei programmi esistenti.
- Il governo aumenta a quasi \$90 milioni i fondi destinati alle opportunità di impiego estivo per i giovani, beneficiando più di 100.000 giovani per quest'estate, inclusi giovani provenienti da comunità bisognose.

Investimenti nei bambini e nelle famiglie

- Il governo stanziava altri \$400 milioni in sovvenzioni per bambini nei prossimi tre anni, concedendo alle famiglie dal reddito medio e modesto fino a \$1.100 l'anno per figlio in pagamenti di *Ontario Child Benefit* a partire da luglio, con l'invio di pagamenti addizionali a 115.000 famiglie.
- Il governo stanziava \$1,2 miliardi per ristrutturare 50.000 unità abitative popolari e costruire 4.500 nuove abitazioni abbordabili per anziani dal reddito modesto e persone disabili.

Creazione di posti di lavoro per il futuro

Posti di lavoro verde per il futuro

- Il governo stanziava circa \$390 milioni per uguagliare la porzione preventivata per l'Ontario nel fondo federale per infrastrutture ecologiche *Green Infrastructure Fund*, per sviluppare iniziative che assistono nell'attuazione della legislazione *Green Energy and Green Economy Act, 2009*.

Accelerazione dell'innovazione

- Il Bilancio di previsione annuncia \$250 milioni nel corso di cinque anni per un fondo dedicato alle nuove tecnologie *Emerging Technologies Fund*, che includerà investimenti nelle tecnologie verdi.

Pacchetto fiscale globale

- A partire dal 1 luglio 2010, previa approvazione legislativa, l'Ontario passerebbe ad un sistema moderno di imposta unica sul valore aggiunto, per rendere l'Ontario più competitivo e favorire la creazione di posti di lavoro. Quattro province canadesi e più di 130 paesi hanno adottato una struttura di imposta sul valore aggiunto, che è più efficiente dell'imposta sulla vendita ed aumenterebbe le capacità di concorrenza e di crescita delle aziende dell'Ontario.

- Libri, pannolini, vestiario e calzature per bambini, seggiolini e sedili di rialzo per bambini in automobile, oltre a prodotti per igiene intima femminile, sarebbero esentati dalla porzione provinciale dell'imposta unica sulla vendita.
 - Per favorire le nuove abitazioni, le case di nuova costruzione di valore inferiore a \$400.000 non sarebbero gravate da imposte addizionali; anche gli acquirenti di nuove case di valore tra \$400.000 e \$500.000 potrebbero richiedere una riduzione proporzionale.
- Il governo McGuinty propone \$10,6 miliardi di agevolazioni fiscali temporanee e permanenti nel corso di tre anni per aiutare i consumatori durante la transizione e per concedere una riduzione permanente delle imposte personali, un miglioramento delle imposte correnti sulla vendita ed una riduzione delle imposte di proprietà per le persone dal reddito medio e modesto.
 - Le famiglie aventi diritto con un reddito fino a \$160.000 riceverebbero tre pagamenti, per un totale di \$1.000, per aiutarle nell'adattamento alla nuova imposta singola sulla vendita. Le persone non coniugate con reddito fino a \$80.000 riceverebbero tre pagamenti per un totale di \$300.
 - Il primo di tali pagamenti arriverebbe nel giugno 2010, in secondo nel dicembre 2010 ed il terzo nel giugno 2011.
- Il governo propone inoltre:
 - Uno dei risarcimenti di imposte sulla vendita più generosi del Canada, concedendo agli ontariani dal reddito medio e modesto un risarcimento permanente che arriva a \$260 per ogni adulto e bambino;
 - \$1,1 miliardi di riduzione di imposte, facendo dell'Ontario la provincia con l'aliquota provinciale più bassa del Canada per la prima fascia di reddito.
- Il Bilancio di previsione per il 2009 propone \$4,5 miliardi di agevolazioni fiscali per le aziende nel corso di tre anni, rendendo l'Ontario più competitivo dei suoi soci commerciali. Dopo la sua attuazione completa, la riforma tributaria globale ridurrebbe della metà l'aliquota di imposizione effettiva marginale dei nuovi investimenti commerciali, rendendo l'Ontario una delle giurisdizioni più competitive del mondo industrializzato per nuovi investimenti. Con inizio il 1 luglio 2010, il governo vorrebbe:
 - ridurre l'imposta generale sul reddito per aziende *Corporate Income Tax (CIT)* dal 14 al 12 per cento e ridurre tale aliquota al 10 per cento entro il 2013;
 - ridurre l'aliquota *CIT* per piccole aziende dal 5,5 per cento al 4,5 per cento;
 - ridurre l'aliquota *CIT* per la manifattura e la lavorazione del 16,7 per cento, dal 12 per cento al 10 per cento, aiutando aziende agricole, pescherecce, minerarie e di sfruttamento forestale;
 - eliminare la sovrattassa *CIT* sulle deduzioni per le piccole aziende, rendendo l'Ontario la sola giurisdizione canadese ad eliminare tale ostacolo alla crescita delle piccole aziende;
 - esentare altre aziende medie e piccole dall'imposta minima aziendale *Corporate Minimum Tax*, e ridurre l'aliquota *CMT* dal quattro per cento al 2,7 per cento.

Gestione fiscale responsabile

- La crisi economica globale ha ridotto in modo significativo le entrate governative. Il deficit previsto è dovuto ad un marcato deterioramento delle entrate ed a provvedimenti temporanei diretti a stimolare l'economia, non ad aumenti notevoli di spese nei programmi fondamentali.
- Il Bilancio di previsione 2009 annuncia deficit di \$3,9 miliardi nel 2008-09 e di \$14,1 miliardi nel 2009-10, e delinea un piano per arrivare al pareggio entro il 2015-16 con la stessa cauta gestione che ha eliminato il deficit di \$5,5 miliardi ereditato dal governo nel 2003.

Governo competitivo

- Per intensificare gli sforzi di gestire la spesa pur proteggendo i servizi pubblici essenziali, il governo:
 - individuerà \$1 miliardo di miglioramenti di efficienza nel 2011-12;
 - genererà risparmi nel settore pubblico più generale proponendo alcune attività di approvvigionamento obbligatorio, come acquisti collettivi;
 - proporrà un blocco dei salari dei rappresentanti parlamentari al loro livello attuale per l'anno finanziario 2009-10;
 - ridurrà del cinque per cento il numero dei dipendenti statali, mediante mancata sostituzione dei dipendenti dimessi e pensionati, oltre ad altri provvedimenti.

ALTRE INFORMAZIONI

Leggete le informazioni di base del Bilancio di previsione per il 2009:

- [Protezione e creazione di posti di lavoro](#)
- [Investimenti per creazione futura di posti di lavoro](#)
- [Pacchetto completo di riforma tributaria](#)
- [Investimenti nei bambini e nelle famiglie](#)
- [Prospettive economiche e piano fiscale dell'Ontario](#)

Altre informazioni sulle iniziative del Bilancio di previsione del 2009 per [sanità](#), [istruzione](#) ed altri [settori](#).

Leggete i punti essenziali del Bilancio di previsione:

- [Punti essenziali del Bilancio di previsione dell'Ontario per il 2009](#)
- [Assistenza per le famiglie dell'Ontario](#)
- [Riduzioni di imposte per le famiglie e le aziende](#)

Leggete altre informazioni sul pacchetto completo di [riforma tributaria](#) contenuto nel Bilancio di previsione dell'Ontario per il 2009.

- 30 -

Informazioni per i media

Alicia Johnston, Ufficio del Ministro, 416 325-3645
Scott Blodgett, Ministero delle Finanze, 416 325-0324

Informazioni per il pubblico

1-800-337-7222

ontario.ca/finance-news

Italian